

GEMEINDE TOBLACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI DOBBIACO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
27.05.2026

UHR – ORE
15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

| Vor- und Zuname <i>Nome e cognome</i> | Eigenschaft | Qualifica | Abwes. entsch <i>Assente giust.</i> | Abwes. unentsch <i>Assente ingiust.</i> | Fernzugang <i>modalità remota</i> |
|--|--------------------|-------------|--|--|--------------------------------------|
| Martin Rienzner | Bürgermeister | Sindaco | | | |
| Dipl. Agr. Florian Steinwandter | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco | | | |
| dott. Matteo Andronico | Gemeindereferent | Assessore | X | | |
| Peter Kristler | Gemeindereferent | Assessore | | | |
| Christian Steinwandter | Gemeindereferent | Assessore | | | |
| Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher | Gemeindereferent | Assessore | | | |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Wilfried Taschler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Rienzner

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Bauamt (interne Mobilität): Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung mittels unbefristetem Vertrag 1 Stelle als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43 – 6. Funktionsebene – Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten: Ernennung der Wettbewerbskommission

Ufficio Tecnico (mobilità interna): bando di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura mediante contratto a tempo indeterminato di 1 posto di assistente amministrativo/a, profilo professionale n. 43 – 6a qualifica funzionale – posto riservato al gruppo linguistico tedesco: nomina della commissione giudicatrice

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 207/A vom 15.04.2026 mit welchem folgender öffentlicher Wettbewerb ausgeschrieben worden ist:

- *Bauamt und Finanzdienst: Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung mittels unbefristetem Vertrag 2 Stellen (Bauamt und Finanzdienst) als Verwaltungsassistent/in in Vollzeit (100%), Berufsbild Nr. 43 – 6. Funktionsebene – 1 Stelle der italienischen Sprachgruppe und 1 Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten*
- **Bauamt (interne Mobilität): der deutschen Sprachgruppe vorbehalten**
Abgabe: 21.05.2026, 12.00 Uhr
- **Finanzdienst:**
der italienischen Sprachgruppe vorbehalten
Abgabe: 31.07.2026, 12.00 Uhr

Festgehalten, dass die Notwendigkeit besteht für den genannten Wettbewerb (Bauamt, interne Mobilität) eine Wettbewerbskommission zu ernennen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 18, Abs. 24 des R.G. Nr. 10/1998 welcher vorsieht, dass die Prüfungskommission aus Sachverständigen besteht, unter Ausschluss der politischen Organe und der Gewerkschaften;

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 44/R vom 22.09.2014, mit welchem die Personaldienstordnung der Gemeinde genehmigt worden ist;

Festgehalten, dass in der Kommission beide Geschlechter vertreten sein müssen und dass die Zusammensetzung der Stärke der Sprachgruppen auf Gemeindeebene zu entsprechen hat;

Festgestellt, dass ein administratives Gutachten zur gegenständlichen Beschlussvorlage nicht notwendig ist (Bestellung von Mitgliedern in Kommissionen);

Nach Einsichtnahme in die Beschlussvorlage, vorgelegt vom Bürgermeister Herrn Rienzner Martin;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne der Artt. 185 und 187 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) abgegeben wurden:

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Dr. Wilfried Taschler, am 21.05.2026:

POSITIV - pAjlPoRrcggHKlfP51/ITVzt8EKWyGAT0siD95WZkr8= - POSITIVO

- Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, erteilt vom Verantwortlichen des Finanzdienstes:

LA GIUNTA COMUNALE

Presa visione della propria delibera n. 207/A del 15/04/2026, con la quale è stato bandito il seguente concorso pubblico:

- *Ufficio Tecnico e Servizio Finanziario: bando di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura mediante contratto a tempo indeterminato di 2 posti (Ufficio Tecnico e Servizio Finanziario) di assistente amministrativo/a a tempo pieno (100%), profilo professionale n. 43 – 6a qualifica funzionale – 1 posto riservato al gruppo linguistico italiano ed 1 posto riservato al gruppo linguistico tedesco*
- **Ufficio Tecnico (mobilità interna): riservato al gruppo linguistico tedesco**
Scadenza: 21/05/2026, ore 12.00
- **Servizio Finanziario:**
riservato al gruppo linguistico italiano
Scadenza: 31/07/2026, ore 12.00

Considerata la necessità di nominare una commissione giudicatrice per il concorso pubblico nominato (Ufficio Tecnico, mobilità interna);

Visto l'art. 18, comma 24 della L.R. n° 10/1998 il quale prevede che le commissioni sono composte da tecnici esperti nelle materie di concorso con esclusione degli organi politici e sindacali;

Vista la delibera del Consiglio n° 44/R del 22/09/2014, con la quale è stato approvato l'ordinamento del personale del Comune;

Accertato che nella commissione deve essere garantita la presenza di ambedue i sessi e che la composizione deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici a livello comunale;

Accertato che un parere in ordine alla regolarità tecnica/amministrativa della presente proposta di deliberazione non è necessario (nomina di membri in commissioni);

Vista la proposta di deliberazione agli atti, presentata dal Sindaco sig. Rienzner Martin;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige):

- parere in ordine alla regolarità tecnica espresso il 21.05.2026 dal responsabile del servizio, Dr. Wilfried Taschler:

- parere in ordine alla regolarità contabile espresso dal responsabile del servizio finanziario:

NICHT ERFORDERLICH - - NON NECESSARIO

und bestätigt

- dass für diese Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist;
- dass sich aus der vorliegenden Beschlussvorlage keine Ausgabe ergibt;
- die Verbuchung der Einnahme vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das aktuelle einheitliche Strategiedokument, den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des laufenden Haushaltsvoranschlags und des entsprechenden Berichtes;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Toblach;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung (RG vom 03.05.2018, Nr. 2 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)

B E S C H L I E S S T
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die Bewertungskommission für die Besetzung der im Betreff genannten Stelle (Bauamt, interne Mobilität) wie folgt einzusetzen:
 - **Dr. Wilfried Taschler**, Gemeinsekretär von Toblach, die den Vorsitz führt;
 - **Dr.in Renate Plitzner**, Vizegemeinsekretärin in der Gemeinde Toblach;
 - **Dr. Ing. Festini Stefano**, Verantwortlicher im Gemeindeamt Toblach.
2. Als Schriftführer der Kommission fungiert Herr Santer Siegfried, Verwaltungsbeamter der Gemeinde Toblach.
3. Festzuhalten, dass diese Maßnahme keine Ausgabe mit sich bringt.
4. Gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel / Internetseite der Gemeinde eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses den Fraktionssprechern im Gemeinderat durch Hinterlegung an der eigens im Rathaus dafür vorgesehenen Stelle auszuhändigen.
5. Gegenständlicher Beschluss wird gemäß Art. 183 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 in einer eigenen Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
6. Das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Toblach im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten

e dichiara

- che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria;
- che della presente proposta di deliberazione non deriva nessuna spesa;
- di provvedere all'imputazione dell'entrata;

Visto l'attuale documento unico di programmazione, il bilancio di previsione in vigore, gli atti programmatici di indirizzo, attuativi dell'attuale bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

Visto lo statuto vigente del Comune di Dobbiaco;

Visto l'Ordinamento dei Comuni (LR del 03/05/2018, n. 2 - Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)

LA GIUNTA COMUNALE
D E L I B E R A

ad unanimità di voti e nella forma di legge:

1. Di istituire come segue la commissione giudicatrice per lo svolgimento del concorso di cui alle premesse (Ufficio Tecnico, mobilità interna):
 - **Dott. Wilfried Taschler**, segretario comunale di Dobbiaco che presiede la commissione;
 - **Dott.ssa Renate Plitzner**, Vicesegretaria comunale presso il Comune di Dobbiaco;
 - **Dott. Ing. Festini Stefano**, responsabile del Ufficio Tecnico di Dobbiaco.
2. Le funzioni di segretario della commissione vengono svolte dal sig. Santer Siegfried, operatore amministrativo del Comune di Dobbiaco.
3. Di constatare che questo atto non comporta alcuna spesa.
4. Di comunicare copia della presente delibera ai capigruppo consiliari contestualmente all'affissione all'albo / sito internet del comune mediante deposito nell'apposito luogo nel municipio.
5. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione, all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2.
6. Di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Dobbiaco ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

Mezzi d'impugnazione: Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva.

folgenden Sitzung unterrichtet. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro sessanta giorni dall'esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

der Bürgermeister - il Sindaco
Martin Rienzner

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale
Dr. Wilfried Taschler

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)